TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-100-13278 **Tarih**: 16.12.2022
Konu : Rusya Federasyonu-Muhtelif Gübre Ürünlerinde İhracat Vergileri

TÜM ODA VE BORSALARA
(Genel Sekreterlik)

İlgi : Ticaret Bakanlığı'ndan alınan 15.12.2022 tarihli ve 80972571 sayılı yazı.

Ekte bir örneği sunulan ilgi yazıda, Moskova Ticaret Müşavirliği'nden alınan bir yazıya atfen, Rusya Federasyonu'ndan Avrasya Ekonomik Birliği üyeleri haricindeki üçüncü ülkelere gerçekleştirilecek olan azotlu ve kimyasal gübrelerden 3102, 3103, 3104, 3105 gümrük tarife pozisyonunda olanların ihracatına yönelik yeni vergi düzenlemesi hakkında bilgi verilmektedir.

Bilgilerini ve Odanızın/Borsanızın ilgili üyelerine duyurulmasını önemle rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza
Mustafa SARAÇÖZ
Genel Sekreter

EK:
1- Ticaret Bakanlığı'ndan alınan yazı
2- Karar-İngilizce tercüme (2 sayfa)
3- Karar-Rusça (3 sayfa)

Bu belge, 5070 Sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr/to-nazilli-envision/Sorgula/BSC5CDKTZ adresinden yapılabilir.

Gelen Tarih Sayı: 19.12.2022 - 1655

Gelen Evrak Tarih Sayı: 15.12.2022 - 48852

T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü

Sayı : E-68876019-724.01.01-00080972571
Konu : Rusya Federasyonu-Muhtelif Gübre Ürünlerinde İhracat Vergileri

DAĞITIM YERLERİNE

Moskova Ticaret Müşavirliğimiz'den alınan ve eklerinin birer örneği ilişikte yer alan yazıda, Rusya Federasyonu'nun 30 Kasım 2022 tarihli ve 2188 sayılı Hükümet Kararnamesi ile, 1 Ocak-31 Aralık 2023 tarihleri arasında ve bu tarihler dahil olmak üzere Rusya Federasyonu'ndan Avrasya Ekonomik Birliği üyeleri haricindeki üçüncü ülkelere gerçekleştirilecek olan azotlu ve kimyasal gübrelerden 3102, 3103, 3104, 3105 gümrük tarife pozisyonunda olanların ihracatına yeni bir vergi düzenlemesi getirdiği belirtilmektedir.

Bu kapsamda, söz konusu ürünlerin ton başına ihraç fiyatının 450 doları aşması durumunda, ihraç fiyatının 450 doları aşan kısmına %23,5 oranında ihracat vergisi uygulanacaktır.

Bilgilerini rica ederim.

Atilla BASTIRMACI
Bakan a.
Genel Müdür Yardımcısı

Ek:
1- Karar-İngilizce tercüme
2- Karar-Rusça

Dağıtım:
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Başkanlığına
Müstakil Sanayici ve İşadamları Derneğine (MÜSİAD)
Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Başkanlığına

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 2DFE23D4-E309-41CC-BEF0-B7944D571213 https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys

Adres: TC Ticaret Bakanlığı Uluslararası Anlaşmalar ve AB Genel Müdürlüğü Söğütözü Mah. 2176. Sk. No:63 06530 Çankaya/Ankara
Telefon No: 03122049073 Faks No: 03122048634
e-Posta: kulfetoglum@ticaret.gov.tr
İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr
KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:
Muhammed KÜLFETOĞLU
Ticaret Uzmanı
Telefon No: 03122049073

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr/to-nazilli-envision/Sorgula/BSC3C/DKTZ adresinden yapılabilir.

Gelen Tarih Sayı: 19.12.2022 - 1655

GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION

RESOLUTION No. 2188
November 30, 2022

Moscow

On Amendments to the rates of export customs duties on goods exported from the Russian Federation outside the customs Territory of the Eurasian Economic Union

The Government of the Russian Federation decides:

1. Approve the attached amendments to the rates of export customs duties on goods exported from the Russian Federation outside the customs territory of the Eurasian Economic Union, approved by the Decree of the Government of the Russian Federation dated November 27, 2021 No. 2068 "On the rates of export customs duties on goods exported from the Russian Federation outside the Customs Territory of the Eurasian Economic Union" (Collection of Legislation of the Russian Federation, 2021, No. 49, Article 8255; 2022, No. 14, Article 2306; No. 23, Article 3800; No. 27, Article 4864; No. 32, Article 5834; No. 37, Article 6371).

2. This Resolution comes into force on January 1, 2023

M.Mishustin
Chairman of the Government of the Russian Federation

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr/to-nazilli-envision/Sorgula/BSC5CDKTZ adresinden yapılabilir.

Gelen Tarih Sayı: 19.12.2022 - 1655

APPROVED by the Decree of the Government of
Russian Federation No. 2188 of November 30 , 2022

Changes
which are included in the rates of export customs duties on goods exported from the Russian Federation outside the customs territory of the Eurasian Economic Union

1. After the position classified by the custom code 2711 21 000 0 add the following items:

"3102	mineral fertilizers or chemical, nitrogen	0 (19C),(20c)
3103	mineral fertilizers or chemical, phosphoric	0 (19C),(20c)
3104	mineral fertilizers or chemical, potash	0 (19C),(20c)
3105	mineral fertilizers or chemical containing two or three nutrients: nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilizers; products of this group in tablets or similar forms or in packages whose gross weight does not exceed 10 kg	0 (19C),(20c)

2. Add footnotes (19C) and (20C) as follows:

"(19C) If the customs value per 1000 kg of mineral or chemical fertilizers, nitrogen, phosphorus, potassium, as well as containing two or three nutrients: nitrogen, phosphorus and potassium, other fertilizers, goods of Group 3105 of the Customs Code of the EAEU when they are exported from the Russian Federation outside the customs territory of the Eurasian Economic Union does not exceed the amount equivalent to 450 US dollars inclusive. If the specified level of customs value is exceeded, the export customs duty rate is applied in the amount of 23.5 percent of the difference between the customs value and 450 US dollars.

(20C) For this item, the rate of export customs duty is applied until December 31, 2023 inclusive.".

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr/to-nazilli-envision/Sorgula/BSC5CDKTZ adresinden yapılabilir.

Gelen Tarih Sayı: 19.12.2022 - 1655

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 30 ноября 2022 г. № 2188

МОСКВА

О внесении изменений в ставки вывозных таможенных пошлин на товары, вывозимые из Российской Федерации за пределы таможенной территории Евразийского экономического союза

Правительство Российской Федерации **п о с т а н о в л я е т :**

1. Утвердить прилагаемые изменения, которые вносятся в ставки вывозных таможенных пошлин на товары, вывозимые из Российской Федерации за пределы таможенной территории Евразийского экономического союза, утвержденные постановлением Правительства Российской Федерации от 27 ноября 2021 г. № 2068 "О ставках вывозных таможенных пошлин на товары, вывозимые из Российской Федерации за пределы таможенной территории Евразийского экономического союза" (Собрание законодательства Российской Федерации, 2021, № 49, ст. 8255; 2022, № 14, ст. 2306; № 23, ст. 3800; № 27, ст. 4864; № 32, ст. 5834; № 37, ст. 6371).

2. Настоящее постановление вступает в силу с 1 января 2023 г.

Председатель Правительства Российской Федерации

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП
2CD7F3E866E71ADA668D700CD6CA57617089E5C1C
Поставщик: Федеральное казначейство
Правительство Российской Федерации
Действителен с 13.12.2021 по 13.03.2023

М.Мишустин

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr/to-nazilli-envision/Sorgula/BSC5CDKTZ adresinden yapılabilir.

Gelen Tarih Sayı: 19.12.2022 - 1655

УТВЕРЖДЕНЫ
постановлением Правительства
Российской Федерации
от 30 ноября 2022 г. № 2188

ИЗМЕНЕНИЯ,

которые вносятся в ставки вывозных таможенных пошлин на товары, вывозимые из Российской Федерации за пределы таможенной территории Евразийского экономического союза

1. После позиции, классифицируемой кодом ТН ВЭД ЕАЭС 2711 21 000 0, дополнить позициями следующего содержания:

"3102	удобрения минеральные или химические, азотные	0[19C), (20C)]
3103	удобрения минеральные или химические, фосфорные	0[19C), (20C)]
3104	удобрения минеральные или химические, калийные	0[19C), (20C)]
3105	удобрения минеральные или химические, содержащие два или три питательных элемента: азот, фосфор и калий; удобрения прочие; товары данной группы в таблетках или аналогичных формах или в упаковках, брутто-масса которых не превышает 10 кг	0[19C), (20C)]".

2. Дополнить сносками (19C) и (20C) следующего содержания:

"[(19C)] В случае если таможенная стоимость за 1000 кг удобрений минеральных или химических, азотных, фосфорных, калийных, а также содержащих два или три питательных элемента: азот, фосфор и калий, удобрений прочих, товаров группы 3105 ТН ВЭД ЕАЭС при их вывозе из Российской Федерации за пределы таможенной территории Евразийского

5975139 (13)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr/to-nazilli-envision/Sorgula/BSC5CDKTZ adresinden yapılabilir.

Gelen Tarih Sayı: 19.12.2022 - 1655

экономического союза не превышает сумму, эквивалентную 450 долларам США включительно. При превышении указанного уровня таможенной стоимости ставка вывозной таможенной пошлины применяется в размере 23,5 процента разницы между таможенной стоимостью и 450 долларами США.

(20C) По этой позиции ставка вывозной таможенной пошлины применяется до 31 декабря 2023 г. включительно.".

5975139 (1.3)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.
Evrak sorgulaması https://odaborsaebys.tobb.org.tr/to-nazilli-envision/Sorgula/BSC5CDKTZ adresinden yapılabilir.